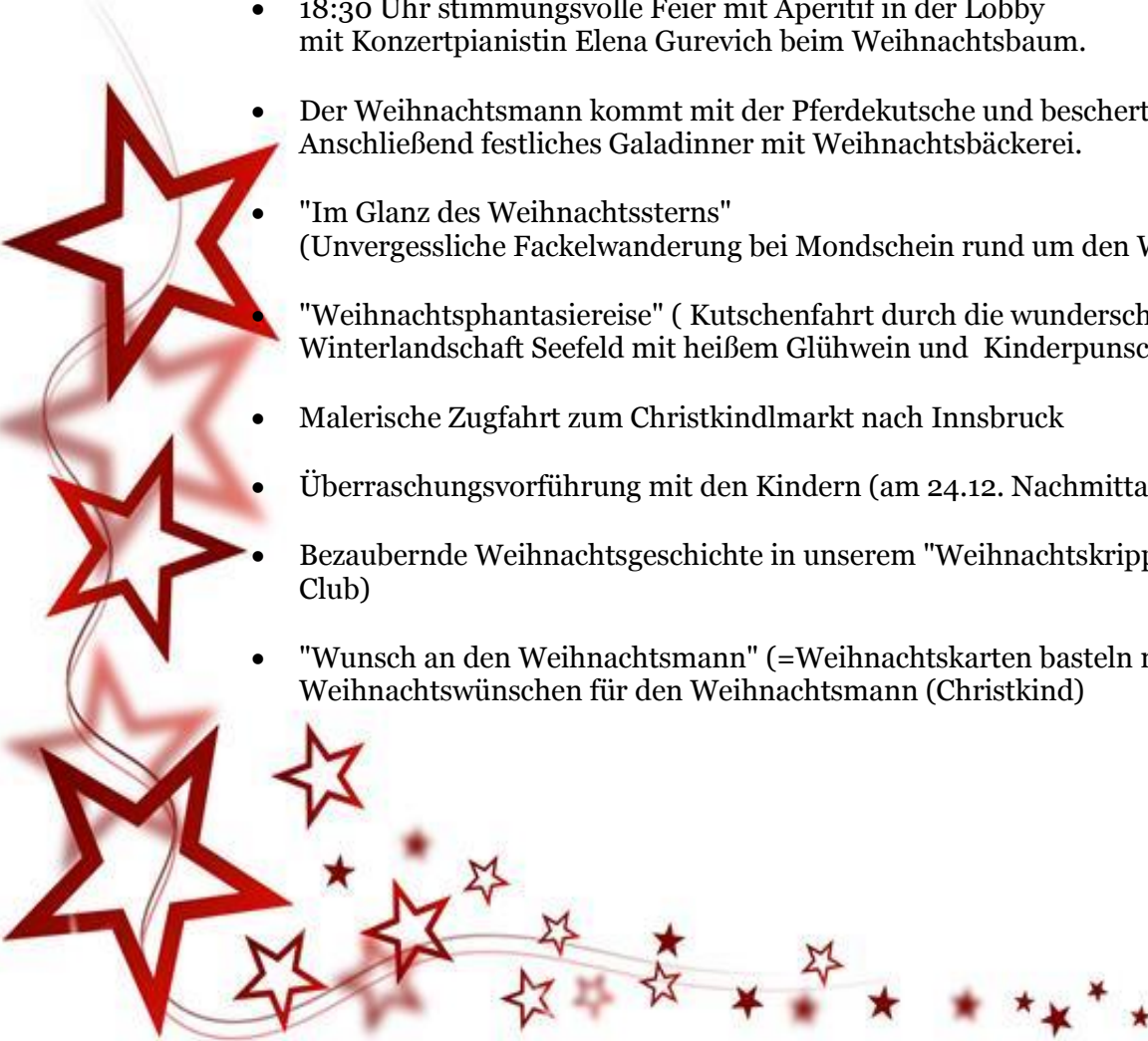


Weihnachtsabend Programm



Programmpunkte Weihnachten:

- 18:30 Uhr stimmungsvolle Feier mit Aperitif in der Lobby mit Konzertpianistin Elena Gurevich beim Weihnachtsbaum.
- Der Weihnachtsmann kommt mit der Pferdekutsche und beschert die Kinder. Anschließend festliches Galadinner mit Weihnachtsbäckerei.
- "Im Glanz des Weihnachtssterns" (Unvergessliche Fackelwanderung bei Mondschein rund um den Wildsee)
- "Weihnachtsphantasie" (Kutschenfahrt durch die wunderschöne Winterlandschaft Seefeld mit heißem Glühwein und Kinderpunsch)
- Malerische Zugfahrt zum Christkindlmarkt nach Innsbruck
- Überraschungsvorführung mit den Kindern (am 24.12. Nachmittag)
- Bezaubernde Weihnachtsgeschichte in unserem "Weihnachtskrippe" (=Kiddy Club)
- "Wunsch an den Weihnachtsmann" (=Weihnachtskarten basteln mit Weihnachtswünschen für den Weihnachtsmann (Christkind))

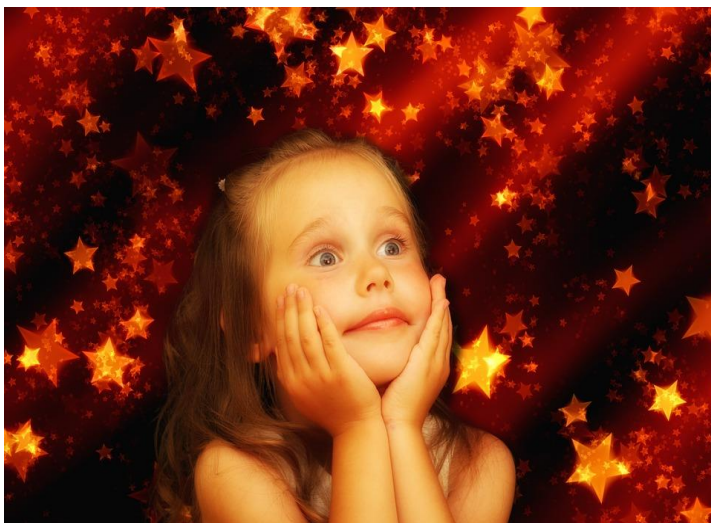
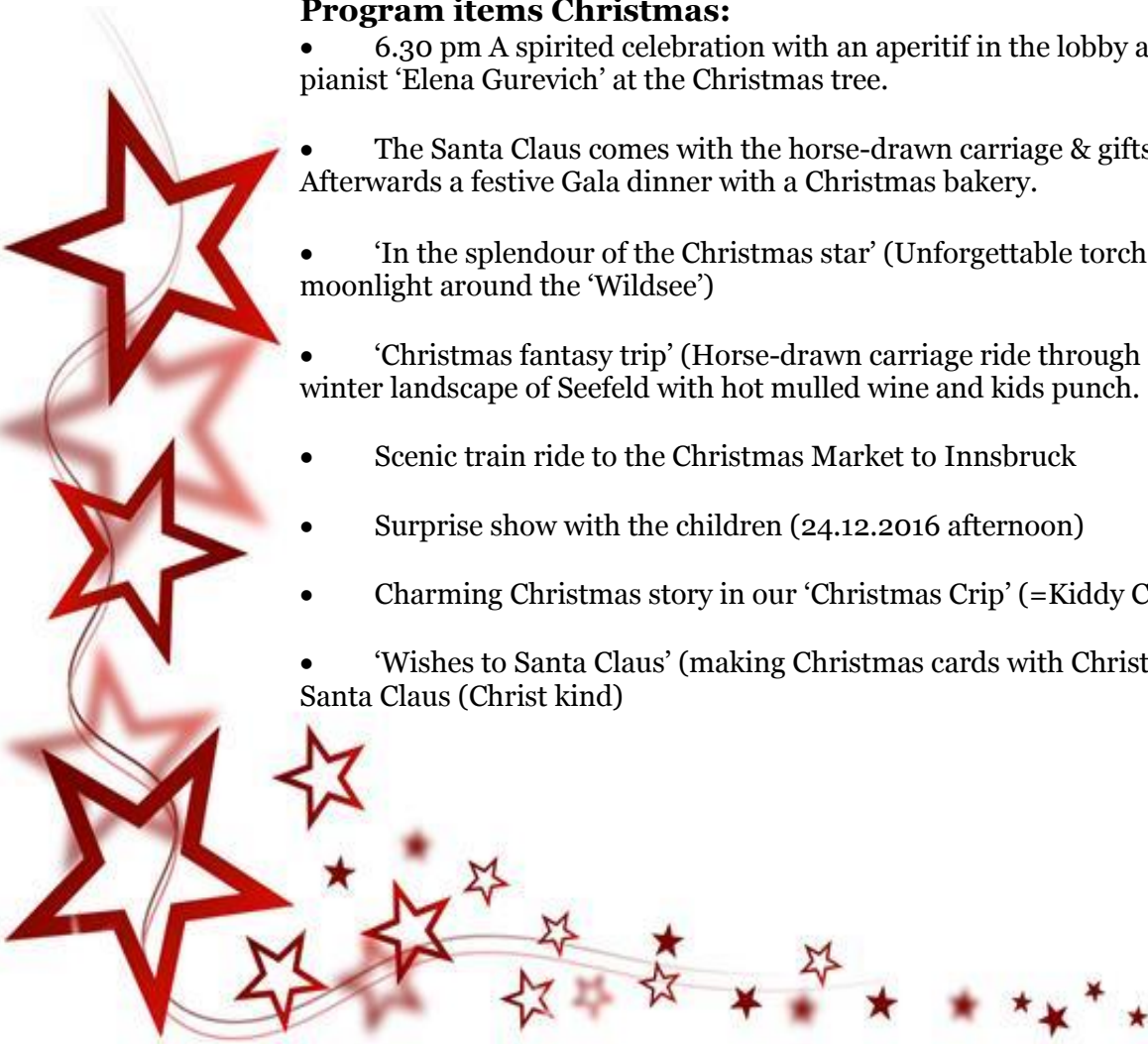


Christmas Program



Program items Christmas:

- 6.30 pm A spirited celebration with an aperitif in the lobby and a concert pianist 'Elena Gurevich' at the Christmas tree.
- The Santa Claus comes with the horse-drawn carriage & gifts for the kids. Afterwards a festive Gala dinner with a Christmas bakery.
- 'In the splendour of the Christmas star' (Unforgettable torch hike by moonlight around the 'Wildsee')
- 'Christmas fantasy trip' (Horse-drawn carriage ride through the beautiful winter landscape of Seefeld with hot mulled wine and kids punch.
- Scenic train ride to the Christmas Market to Innsbruck
- Surprise show with the children (24.12.2016 afternoon)
- Charming Christmas story in our 'Christmas Crip' (=Kiddy Club)
- 'Wishes to Santa Claus' (making Christmas cards with Christmas wishes for Santa Claus (Christ kind))

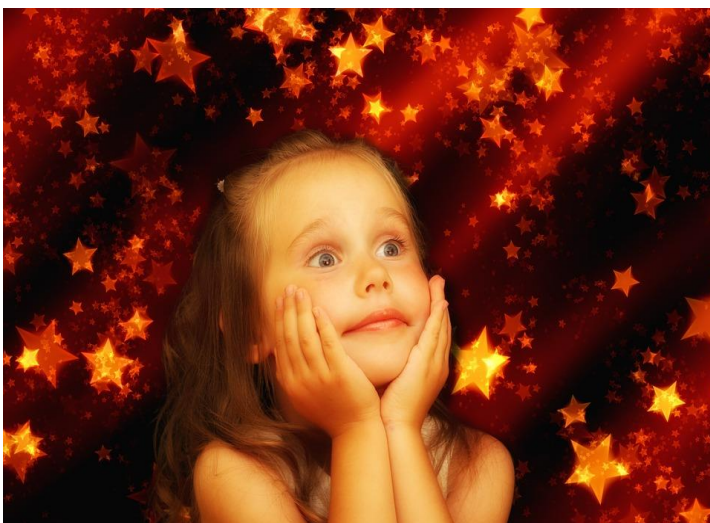
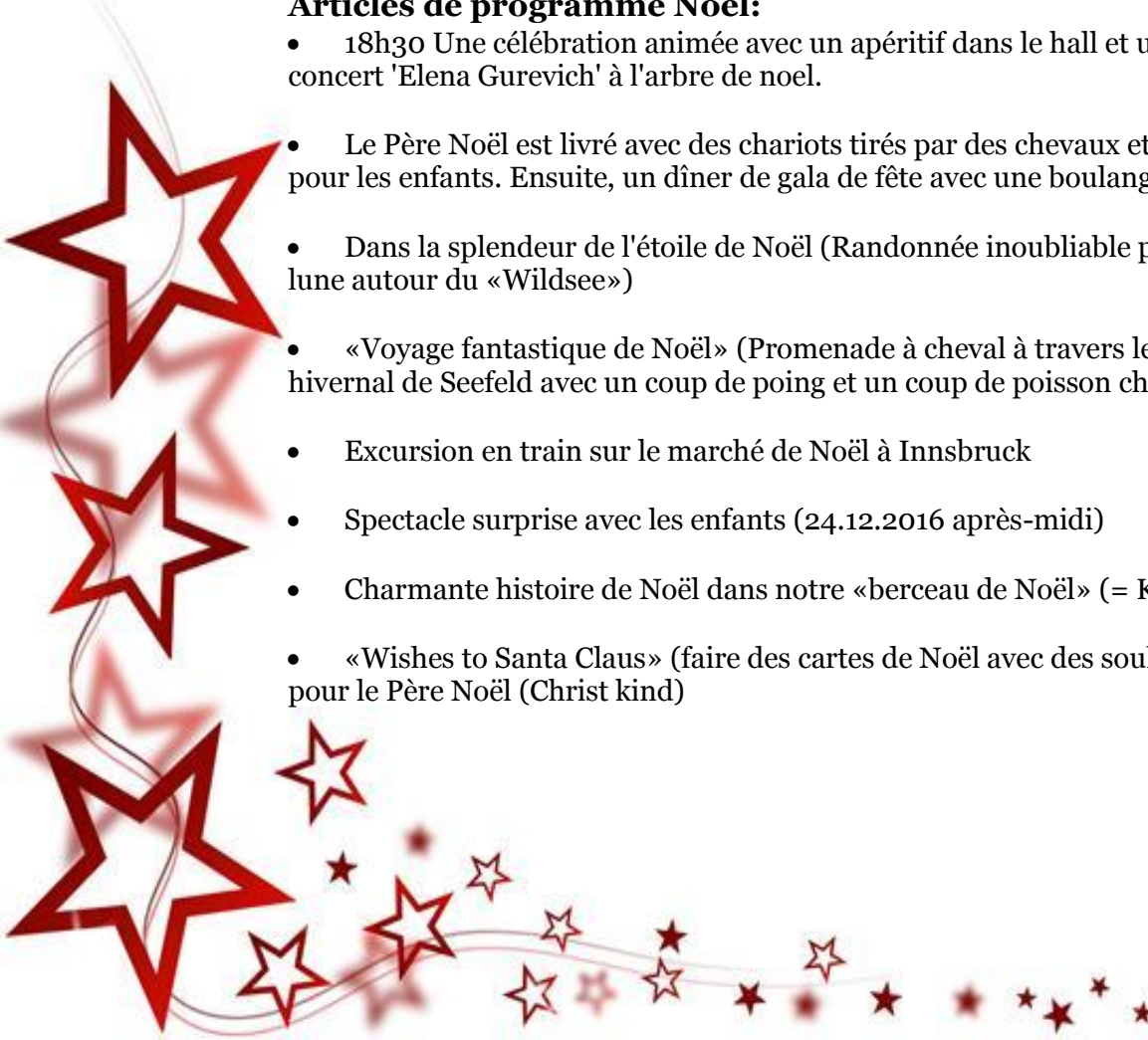


Programme de Noël



Articles de programme Noël:

- 18h30 Une célébration animée avec un apéritif dans le hall et un pianiste de concert 'Elena Gurevich' à l'arbre de Noël.
- Le Père Noël est livré avec des chariots tirés par des chevaux et des cadeaux pour les enfants. Ensuite, un dîner de gala de fête avec une boulangerie de Noël.
- Dans la splendeur de l'étoile de Noël (Randonnée inoubliable par le clair de lune autour du «Wildsee»)
- «Voyage fantastique de Noël» (Promenade à cheval à travers le beau paysage hivernal de Seefeld avec un coup de poing et un coup de poisson chauds à chaud.
- Excursion en train sur le marché de Noël à Innsbruck
- Spectacle surprise avec les enfants (24.12.2016 après-midi)
- Charmante histoire de Noël dans notre «berceau de Noël» (= Kiddy Club)
- «Wishes to Santa Claus» (faire des cartes de Noël avec des souhaits de Noël pour le Père Noël (Christ kind))



Programma di Natale



Elementi del programma di Natale:

- ore 18.30 Una celebrazione viva con un aperitivo nella hall e un pianista di concerto "Elena Gurevich" all'albero di Natale.
- Il Babbo Natale è dotato di carri cavalli e regali per i bambini. Poi una cena di gala festiva con una panetteria natalizia.
- Nello splendore della Stella di Natale (Escursione indimenticabile attraverso la luce della luna attorno al "Wildsee")
- "Fantastico viaggio di Natale" (Passeggiata a cavallo attraverso il bellissimo paesaggio invernale di Seefeld con un pugno caldo e colpo di pesce caldo.
- Viaggio in treno per il mercato di Natale a Innsbruck
- spettacolo di sorpresa con i bambini (24.12.2016)
- Bella storia di Natale nella nostra "Culla di Natale" (= Kiddy Club)
- "Desidera il Babbo Natale" (fare le cartoline di Natale con i desideri di Natale per Babbo Natale)

